

ANEXO III AL ACTA DEL CONSEJO

Acta de la reunión de la Comisión de Economía del Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana 29-01-08

Asistieron: Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo, Manuel Jiménez Raya, Juan Santana Lario, Linus Jung.

La comisión se reunió el 29 de enero de 2008 a las 11: 40h.

1. Informe del secretario Manuel Jiménez Raya sobre el estado del centro de gasto del departamento (véase anexo I) para su aprobación. La Comisión aprueba el balance del ejercicio 2007.

2. Presupuesto para el ejercicio 2008 (véase anexo II). El secretario presenta el presupuesto. Las cantidades para dietas y libros para este curso se propone que sean las mismas que las del año 2007. Tras las diferentes aclaraciones se aprueba por unanimidad.

La comisión sugiere al Consejo de Departamento que en la renovación de ordenadores se garantice que cada mesa cuenta con un ordenador operativo.

No hubo ruegos ni preguntas.

A las 12.30h se levantó la sesión.

[Signature]

L. Jung
Fdo. Linus Jung
Secretario

Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo
Director del Departamento



ANEXO I AL ACTA DE ECONOMÍA

ANEXO I

BALANCE LETRAS 2007

INGRESOS:

CONCEPTO	€
Remanente 2006	6647,34
Asignación Letras	20988,14
Dietas	37500
ECTS curso 06-07	12945,66
ECTS curso 07-08	12850,79
Congresos y publicaciones	6000
Asignación lineal	6000
TOTAL	102931,93

GASTOS:

TELÉFONO	IMPORTE
Telefonía, aparatos y conexiones de red	5584,29
Dietas Profesorado	24364,17
Dietas Consejo	795,24
Contrato reparación de ordenadores	1218,45
Reprografía (mantenimiento fotocopiadoras, tóner...)	5611,15
Equipos informáticos	862,56
Bolsas de viaje	1018,19
Adquisiciones bibliográficas	7645,10
Libros homenaje, ayudas publicaciones y congresos, conferencias	7669,16
Material de oficina	5004,75
Atenciones protocolarias	1006,42
Varios	595,64
Beca puente	4034,10
Devoluciones	2087,66
TOTAL	67496,88

Ingresos	102931,93
----------	-----------

Gastos	-67496,88
TOTAL	35435,05

FECHA	TELÉFONO	BALANCE
11/06		573,83
12/06		342,10
01/07		444,36
02/07		388,21
03/07		369,90
04/07		419,62
05/07		601,02
06/07		572,13
07/07		439,74
08/07		208,51
09/07		540,40
10/07		684,16
TOTAL		5584,29

FECHA	DIETAS	BALANCE
04/07/07	Aguilera Carnerero, Carmen	600
21/11/07	Aguilera Linde, Mauricio	300
12/06/07	Alameda Hernández, Ángela	300
26/06/07	Andrés Cuevas, Isabel	600
09/03/07	Margarita Carretero	1000
21/07/07	Crespo Jiménez, Rosalía	1000
09/03/07	Mercedes Díaz Dueñas	1000
05/06/07	Felices Lago, Ángel	898,54
29/03/07	Natividad Fernández de Bobadilla	1000
29/03/07	Angeles García de sola	1000
18/06/07	Hewitt, Elaine	946
05/08/07	Hidalgo Tenorio, Encarnación	1000
	López-Burgos del Barrio	1000
23/05/07	Nobuo Ignacio López Sako	215,06
12/06/07	Lozano Pozo, Cristóbal	1000
23/05/07	Ian Maccandless	334,13
23/05/07	Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo	722,30
21/03/07	Martínez Vela, Ana	1.000
29/03/07	Maria B. Moreno Jaén	600
20/08/07	Morillas Sánchez, Rosa	764,96
15/06/07	Ortega López, José	150
01/04/07	Carmen Pérez Basanta	300
05/03/07	José Mª Pérez Fernández	1000
28/06/07	Porte, Graeme	1000
29/03/07	Mirjam Reischert (Leipzig)	150,00
02/03/07	Gerardo Rodríguez Salas	663,39
23/05/07	Ángel Rosado García	1000
25/03/07	Sanz Sainz, Inmaculada	1000
20/10/07	Sánchez Espinosa, Adelina	609,31
01/03/07	Liquidación Jean Stephenson	1000
12/12/07	Soria Clivillés, Belen	713,46
18/06/07	Torres Zúñiga, Laura	600
23/05/07	Pedro Ureña Gómez-Moreno	320,15



Universidad
de Granada

LIBRO DE ACTAS DEL DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA. AÑO 2008 N° HOJA: 17

14/01/07	Mª Jesús Vicente Pérez	733,03
30/07/07	Villar Argáiz, Pilar	1.000
TOTAL		24364,17

FECHA	DIETAS CONSEJO	BALANCE
02/02/07	Lara Jiménez Yagüe	397,62
02/02/07	Wasila Mohamed Hamed	397,62
		795,24

FECHA	ATENCIONES PROTOCOLARIAS	BALANCE
02/02/07	Detalles institucionales	1006,42
TOTAL		1006,42

FECHA	REPARACIÓN ORDENADORES	BALANCE
	Reparación de equipos	1132,99
	Conexión de ordenadores a la red	85,46
TOTAL		1218,45

FECHA	REPROGRAFÍA	BALANCE
	Mantenimiento, toner y fotocopias	2378,57
	Tinta fotocopidora Musicología	144,87
	Tinta fax-copiadora Dpto.	309,35
	Fotocopias encargadas en copisterías	2725,42
	Cargo de imprenta	52,94
TOTAL		5611,15

FECHA	EQUIPOS INFORMÁTICOS	BALANCE
18/01/07	Fax para el Dpto.	250,56
23/05/07	Ordenador uso de la prof. Morillas Sánchez	465
	Monitor	147
TOTAL		862,56

FECHA	BOLSAS DE VIAJE	BALANCE
		259,08
	Crispin Turlow	159,11
	Gunther Kress	600
	TOTAL	1018,19

FECHA	LIBROS	BALANCE
	LIBROS Y REVISTAS	7307,48
	Préstamo interbibliotecario	337,62
	TOTAL	7645,10

FECHA	CONFERENCIAS, CONGRESOS Y PUBLICACIONES	BALANCE
12/04/07	"Poética y edición: traducción de Mercian Hymns por Geoffrey Hill".	200,00
23/04/07	Conferencia del programa de doctorado, curso de relato filmico.	240,00
	Otras conferencias	435,29
	Edición de libros homenaje	6793,87
	TOTAL	7669,16

FECHA	MATERIAL DE OFICINA	BALANCE
	Material de oficina	2987,68
	Tinta impresoras	2017,07
	TOTAL	5004,75

FECHA	SUMISTROS	BALANCE
	Aguas para Tribunales	274,99
	Ferretería (llaves y radiador)	81,25
	Pilas	209,40
	Rótulos	30
	TOTAL	595,64

BALANCE ECÓNOMICO CENTROS 2007

TRADUCCIÓN		
Crédito inicial		6126,87
Crédito disponible		2573,90
Crédito no imputado		0
Total disponible		2573,90
EMPRESARIALES		
Crédito inicial		3769,41
Crédito disponible		2684,81
Crédito no imputado		0
Total disponible		2684,81
ARQUITECTURA TÉCNICA		

Crédito inicial		3696,12
Crédito disponible		2210,12
Crédito no imputado		0
Total disponible		2210,12
BIBLIOTECONOMÍA		
Crédito inicial		4361,25
Crédito disponible		1563,96
Crédito no imputado		0
Total disponible		1563,96
CIENCIAS		
Crédito inicial		1700,03
Crédito disponible		394,42
Crédito no imputado		0
Total disponible		394,42
FARMACIA		
Crédito inicial		2001,37
Crédito disponible		1553,20
Crédito no imputado		0
Total disponible		1553,20
CIENCIAS POLÍTICAS		
Crédito inicial		637,98
Crédito disponible		329,75
Crédito no imputado		0
Total disponible		329,75
CAMINOS		
Crédito inicial		625,10
Crédito disponible		
Crédito no imputado		
Total disponible		625,10
EGB MELILLA		
Crédito inicial		682,85
Crédito disponible		632,99
Crédito no imputado		0
Total disponible		632,99
PSICOLOGÍA		
Crédito inicial		621,25
Crédito disponible		257,25
Crédito no imputado		0
Total disponible		257,25
EMPRESARIALES MELILLA		
Crédito inicial		1803,25
Crédito disponible		1798,35
Crédito no imputado		30
Total disponible		1768,35
CIENCIAS DE LA SALUD		
Crédito inicial		1145,47
Crédito disponible		
Crédito no imputado		
Total disponible		1145,47
TRABAJO SOCIAL		
Crédito inicial		343,75
Crédito disponible		274,42

Crédito no imputado		0
Total disponible		274,42
RELACIONES LABORALES		
Crédito inicial		1102,89
Crédito disponible		728,82
Crédito no imputado		0
Total disponible		728,82
E.T.S INGIENERÍA INFORMÁTICA		
Crédito inicial		725,09
Crédito disponible		441,71
Crédito no imputado		0
Total disponible		441,71
TOTAL REMANENTE CENTROS		17184,27

BALANCE GLOBAL DEPARTAMENTO 2007

Letras	6767,84
Centros	13998,75
Doctorado: Estudios Superiores Fil. Inglesa	6379,84
Doctorado: Estudios Superiores Lit. Inglesa	7254,99
Doctorado: Estudios Superiores Lengua y Ling. Aplicada	3803,75
TOTAL	38205,17

ANEXO II

PREVISIÓN DESGLOSE PRESUPUESTO 2008 POR CENTROS					
Crédito Inicial				92.882,00 €	
Asignación Lineal				-6.500,00 €	
Dietas Profesorado				-37.500,00 €	
Ayuda publicación y congresos				-6.000,00 €	
PTC:	58	34.800,00 €			
PTP:	4	1.200,00 €			
BCD:	5	1.500,00 €			
Total Profesores:	67				
Crédito a Distribuir (CD)				42.882,00 €	
TOTAL CPs				71.118	
VCP (CD : CPs)				0,60 €	
Centro		C	AL	CP	TOTAL 2008 (CP X VCP)
Fac. de Filosofía y Letras	21.919,46 €	403,5	4.335	38163,0	23011,13
F. Traducción e Int. Alemán	2.679,51 €	66,0	448,0	3495,0	2107,38
F. Traducción e Int. Inglés	4.403,55 €	78,0	1223,0	8934,0	5386,93
E.U. De Arquitectura Técnica	2.674,68 €	12,0	782	4692,0	2829,13
Fac. de Empresariales	3.112,13 €	43,5	917	4809,0	2899,68
Fac. de Ciencias	1.996,34 €	18,0	850	3.825	2306,36
Fac. de Biblioteconomía	863,90 €	29,5	182	949,0	572,22
Fac. de Farmacia	763,73 €	9,0	274	1233,0	743,46
Fac. de Psicología	400,40 €	13,5	188	702,0	423,28
E.U. De Relaciones Laborales	499,49 €	6,0	74	444,0	267,72
Fac. de Políticas	338,36 €	6,0	120	720,0	434,14
E.T.S. de Informática	372,20 €	9,0	134	603,0	363,59
E.T.S. de Caminos	389,12 €	9,0	198	891,0	537,25
E.U. de Trabajo Social	198,45 €	9,0	105	473	284,90
E.U. de Ciencias de la Salud	253,77 €	9,0	116	522,0	314,75
E.U. de E.G.B. Melilla	256,99 €	21,5	48	357,5	215,56
E.U. De Empresariales Melilla	14,50 €	9,0	0	0,0	0,00
Fac. de Medicina		6,0	51,0	306,0	184,51 €
			TOTAL CPs	71.118	42.882,00 €

PRESUPUESTO FACULTAD DE LETRAS 2008

INGRESOS:

CONCEPTO	€
Remanente 2007	35435,05
Asignación Letras 2008	23011,13
Proyecto de Mejora	6000
Libros doctorado	3000
Asignación lineal	6500
Dietas	37500
TOTAL	111446,18

GASTOS:

Concepto	€
Teléfono	7500
Mantenimiento ordenadores	1500
Material de papelería	5000
Tintas	3000
Reprografía	6500
Equipos informáticos 800x5:4000 varios 2500 + remanente 07	10000
Bolsas viaje, conferencias, atenciones protocolarias	4000
Libros 500x31 4x250	16500
Reintegro capítulo dietas	13135
Dietas	37500
Varios	3000
TOTAL	107635
Diferencia ingresos- gastos	3811,18



ugr Universidad
de Granada

LIBRO DE ACTAS DEL DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA. AÑO 2008 Nº HOJA: 23

ANEXO IV AL ACTA DEL CONSEJO

**Acta de la Reunión de la Comisión de Centros del Departamento de Filologías
Inglesa y Alemana, celebrada el 30 de enero de 2008 a las 9:30.**

Asisten:

Martínez-Cabeza Lombardo, Miguel Ángel
Vázquez Marruecos, José Luís
Martínez Vela, Ana que actúa de Secretaria de la Comisión.

Informe del Director:

- 1.- Se va a solicitar el grupo de Literatura Lengua B desdoblado con Literatura Lengua C en la Facultad de Traducción.
- 2.- Se contactará con la Facultad de Farmacia para solicitar el desdoblamiento del grupo que se suprimió el curso 2007-2008.
- 3.- Se gestionará con la Dirección de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica el desdoblamiento de un grupo de segundo al igual que ha sucedido en el curso 2007-2008 en todas las demás asignaturas.
- 4.- Están previstas dos bajas en Centros: Dña. Cándida Fernández Morales por intervención y de Dña. Miriam Fernández Santiago por maternidad.

Informe de la Facultad de Traductores:

Se propone a la profesora Mercedes Díaz Dueñas como nueva representante/coordinadora de centro.

Se adjunta anexo con la Ordenación Académica para el curso 2008-2009 de la Facultad de Traductores.

Informe de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica:

Según acuerdo establecido, este año natural 2008, la profesora Martínez Vela será la representante del centro.

Se levanta la sesión a las 10:45.

VºBº: Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo
Director del Departamento

Fdo: Ana Martínez Vela
Secretaria de la comisión